Zeitschrift:	Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand	
Herausgeber:	Swiss Society of New Zealand	
Band:	65 (1999)	
Heft:	[4]	

Rubrik: Snippets from Switzerland

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



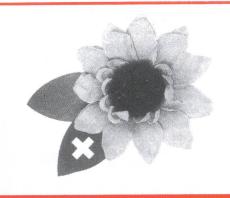
### Upcoming Swiss Cultural Events in New Zealand

(As indicated by the Swiss Embassy - Wellington)

The Swiss Embassy in co-operation with 'Pro Helvetia-Arts Council of Switzerland' is pleased to announce the **Pho**tographic Exhibition of 'The Patient Planet/So Many Worlds' for 1999.

Christchurch	Canterbury Museum	5 May - 7 June 1999
Palmerston North	Manawatu Art Gallery	<u> 19 June - 1 August 1999</u>
Wellington	Dowse Art Gallery (Lower Hutt)	21 August - 21 November 1999
Auckland	Auckland Art Gallery	11 Dec. 1999 - 23 Jan. 2000

The Patient Planet/So Many Worlds is a remarkable exhibition of photographs which tells the story of the major political and human events of the second half of the twentieth century. Turbulent, yet touching, the 255 images tell individual stories with formidable authenticity, a factor which is frequently overlooked in today's art-directed or manipulated images. Nearly all the renowned names of humanistic photojournalism are represented including Switzerland's Werner Bischof, together with Henri Cartier-Bresson, René Burri, Robert Frank and many others. This is an important exhibition, brought to New Zealand by Pro Helvetia, Arts Council of Switzerland, and should be of great interest to every age group - it is a photographic history of the world that is our's.



#### 31.3.99 - A letter of thanks !

The Swiss Embassy in Wellington has received a letter of thanks from the **Swiss FoundationPRO PATRIA**, confirming receipt of NZD 965.00, the proceeds from the sale of last years **1.August-emblem**.

The message from the foundation contains words of gratitude to all compatriots who have contributed to this splendid result by purchasing the *'sunflower-emblem'*. All proceeds from within Switzerland and from abroad are being used for the protection of nature reserves in the Cantons of St.Gall, Berne, Fribourg, Neuenburg, Grison and Valais.

### Snippets From Switzerland (All from April 1999)

# Swiss federal office says no to genetically modified maize and potatoes.

Genetically modified plants may not be grown in Switzerland. The federal office for the environment has rejected two requests to plant genetically-modified maize and potatoes.

The office said too little was known about the consequences of the modified plants for both humans and the environment. The requests came from a private company and from the federal agricultural research centre.

#### Switzerland lifts embargo on Libya

In line with the United Nations, Switzerland has officially suspended sanctions against Libya, imposed after the 1988 Lockerbie bombing. It mainly affects air links between the two countries, and assets in Swiss banks.

The economics ministry said the embargo, which was introduced in 1994, would be temporarily lifted, pending further decisions by the U-N security council. The move came after Libya handed over two suspects to an international court.

#### 70,000 people challenge planned maternity insurance scheme

Opponents of the planned maternity insurance scheme have forced a vote on the issue. A group sponsored by the People's Party and employers organisations handed in seventy thousand signatures to the federal authorities. They said there was no need for the legal amendment, approved by parliament, and that funding was too costly. The issue will come to a nationwide vote in June.

#### Greens vye for seat in cabinet

The Green Party says it wants a post in the government. The party presi-

dent said it was time to reconsider the political composition of the cabinet.

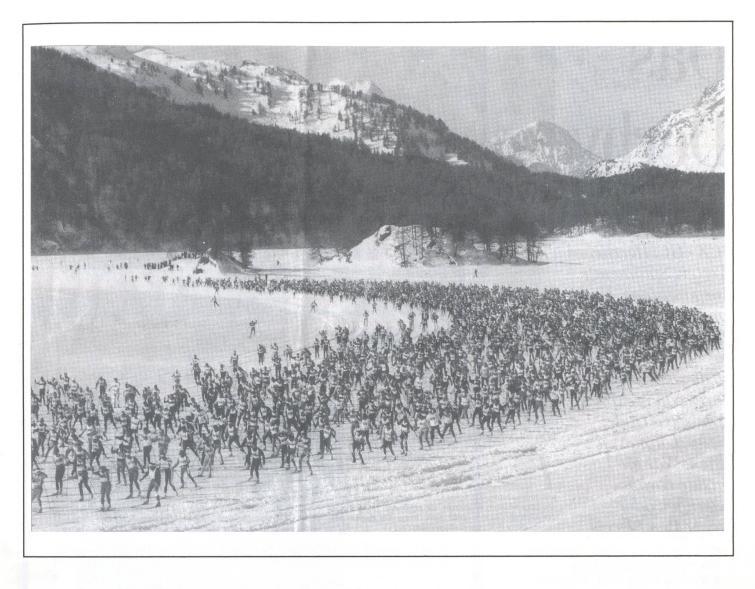
He said it was time to discuss the issue of whether the People's Party should keep its seat in the cabinet, once the defence minister, Adolf Ogi, decides to step down.

The Greens hope to win at least fourteen seats in October's general election, that's three more than they hold now.

#### Couchepin supports debt relief for poor countries

The economics minister, Pascal Couchepin, has called for debt relief for poor countries.

Addressing a conference of Frenchspeaking nations held in Monaco, Mr Couchepin said Switzerland supported the idea of cancelling all debts as part of development aid. Mr Couchepin is using the two-day meeting to hold bilateral talks with numerous colleagues including ministers from Vietnam and Cambodia.



The 31. 'Engadin-ski-marathon' took place in March this year. Almost 12,000 ski fans from Switzerland and various other European Countries completed the distance of 42.2 km. - First accross the line was Tor Arne Hetland, (Norway) with a time of 1:25:21,9. - First Lady accross the line was Brigitte Albrecht (Lax) with a time of 1:29:19,5.

#### Swiss-British balloon team collect prize money

The Swiss balloonist and his British co-pilot, who became the first to circle the globe non-stop, have picked up a million dollars in prize money in the United States.

Bertrand Piccard and Brian Jones, were handed the cheque at the National Air and Space Museum in Washington, where parts of the Breitling Orbiter balloon will go on display. The two adventurers have pledged to donate half the prize money towards humanitarian projects around the world.

#### Ticino police extend investi- 13th annual Geneva book gations into money laundering case

Justice authorities in canton Ticino have extended a major investigation into money laundering and drugs trafficking. A magistrate said four countries, including Tunisia, had been asked to provide legal assistance, bringing the total up to ten. The masterminds of the operation are believed to be based in the United States.

Two people have been in custody since December and seventy bank accounts have been frozen.

# fair opens

One of Switzerland's cultural highlights, the annual Geneva book fair, got underway during April.

For five days, Swiss and international bookworms have sampled the best that the literary world has to This year, Canton Aargau offer. and Spain have featured as guests of honour. The International Committee of the Red Cross was the subject of a special exhibition at the fair. Readers and writers had a chance to mingle onboard a special train running between Zürich and Geneva.



# % of a century old and still going strong !

The Swiss fountain pen 'MONTBLANC' has been manufactured since 1924 and is one of the most treasured writing equipment in the world.

It is made of the finest materials available, (the nib is 18 karat gold). It is known that Pope John/Paul, Helmut Kohl and Queen Elisabeth are using the 'MONTBLANC' PEN.





J AND M BISHOP SKEET ROAD R D 28 MANAIA

(Registered at the G.P.O. Wellington as a Magazine) Monthly Publication of the Swiss Society of New Zealand (Inc.) Group New Zealand of the Helvetic Society



"SWISS Professionalism with a KIWI Smile"

# *Ihr Schweizer Neuseeland-Spezialist*

Planung und Buchung der Neuseeland-Arrangements Ihrer Freunde und Bekannten nach Schweizer Qualitätsmassstäben?

Kontaktieren Sie Dolphin Travel, Ihr Spezialist für individuelle Reisen, Fly/Drives, Gruppen- und Spezialreisen in Neuseeland!

Dolphin Travel (Alex Beck, Daniel Brandl & Team) P.O. Box 47-610, Ponsonby, Auckland, New Zealand Tel. (+64 9) 376-6611 / Fax: (+64 9) 376-6616 E-mail: inbound@dolphin-travel.co.nz Internet: http://www.dolphin-travel.co.nz

Member NZTIA



Continental Smallgoods



138 Royal Road, Royal Heights, Auckland. Phone (09) 832 5446.

We can supply you with Bratwurst, Cervelas, Biersticks, Cabanossi, Frankfurter and more

## All made on the premises by a Swiss butcher.

Lamb, Pork and Beef cuts also available for a competitive price. Ask us about delivery by courier Orders Welcome – Paul and Tania Betschart



12